



## Schiessdaten Obligatorisch 2017

Die Durchführung der Schiessübungen im Interesse der Landesverteidigung obliegt der Einwohnergemeinde Engelberg.

An folgenden Daten finden die Obligatorischen Schiessen für die Pflichtschützen (**Jahrgänge 1983 bis 1996**) aus Engelberg auf der Schiessanlage Riedboden in Wolfenschiessen statt:

Samstag, 3. Juni 2017	09.00 bis 11.00 Uhr (Anmeldeschluss 10.30 Uhr)
Freitag, 7. Juli 2017	17.30 bis 19.30 Uhr (Anmeldeschluss 19.00 Uhr)
Samstag, 5. August 2017	09.00 bis 11.00 Uhr (Anmeldeschluss 10.30 Uhr)

An den obgenannten Daten ist es für die Schiesspflichtigen aus Engelberg möglich das Obligatorisch auf der Schiessanlage in Wolfenschiessen zu absolvieren. Die SG Engelberg übernimmt die Durchführung und Betreuung der Schützen.

## Schiessdaten Feldschiessen 2017

Bei der Schiessanlage "Schwybogen", Stans findet das Feldschiessen 2017 an folgenden Daten statt:

Freitag, 19. Mai 2017	16.00 bis 19.00 Uhr (Vorschiessen)
Samstag, 10. Juni 2017	13.00 bis 16.00 Uhr
Sonntag, 11. Juni 2017	10.00 bis 12.00 Uhr

Standblätterrausgabe bis 20 Minuten vor Schiessende.

Gemeindekanzlei

---

## Erinnerung: Rechnungs-Talgemeinde

Die Rechnungs-Talgemeinde (Einwohnergemeinde Versammlung) findet am

**Dienstag, 9. Mai 2017 um 20.00 Uhr in der Aula Schulhaus Aeschi in Engelberg** statt.

## Ein Blick in die Gemeindeschule Gesichter der Schule

### **Kathrin Fürling Bucher, Mittelstufe 1 (3./4. Klasse)**

Die ersten fünf Jahre ihrer Lehreraufbahn unterrichtete Kathrin Fürling Bucher in Gersau. Seither ist sie Engelberg, wo sie schon aufgewachsen ist und die Matura abgeschlossen hat, stets treu geblieben. Für kurze Zeit war sie allerdings dennoch nicht an der Schule anzutreffen – denn sie bildete sich während zwei Jahren zur Medizinischen Praxisassistentin weiter. Seither hilft sie ihrem Mann in der Arztpraxis und unterstützt ihn beispielsweise bei der Lehrlingsausbildung sowie während den Notfalldiensten am Wochenende. «Das ist eine sehr gute Abwechslung», sagt die 3./4. Klassenlehrerin, welche das Pensum mit Michèle Bösch teilt. Ein grosses Hobby von ihr ist der Sport, am liebsten fährt sie Ski oder geht biken. Sie schätzt es, ihre Schüler auch mal im Skigebiet oder in anderen, privaten Situationen anzutreffen. «Dank den Berührungspunkten ausserhalb der Schule habe ich einen ganz anderen Bezug zu den Kindern und zu den Eltern», sagt Kathrin Fürling. Ihre Verwurzelung und Nähe zu Engelberg waren noch nie ein Problem. «Im Gegenteil, ich finde es einen Vorteil, dass ich die Familien, ihr Umfeld und ihre Verhältnisse kenne.»



### **Werner Küng, Heilpädagoge Unterstufe/Mittelstufe 1**

«Es ist normal, verschieden zu sein.» Dies möchte Werner Küng den Eltern ans Herzen legen, wenn ihr Kind in irgendeiner Weise Unterstützung braucht. Er setzt sich als Heilpädagoge zum Wohl des Kindes ein und fördert dieses – ob hochbegabt oder lernschwach – nach dessen Möglichkeiten in den Regelklassen. «Es ist eine spannende Aufgabe, mit den Eltern und den Lehrpersonen einen Weg zur bestmöglichen Förderung zu finden», sagt Werner Küng. Er arbeitete 22 Jahre lang in Engelberg als Primarlehrer und entschied sich 2000 schliesslich, berufsbegleitend die Ausbildung zum Heilpädagogen zu absolvieren. «Diesen Wechsel habe ich nie bereut, obwohl mir anfangs der breitgefächerte Unterricht als Klassenlehrer fehlte», sagt der Engelberger, der gerne Mountainbike fährt und Zeit mit seinen Grosskindern geniesst. Er unterstützt seine Schüler meist in den Fächern Deutsch und Mathe inmitten der regulären Unterrichtsstunde. «Es ist erfreulich, dass Engelberg schon vor über 20 Jahren den Wechsel zur Integrativen Primarschule vollzogen und mit dem Angebot der Integrierten Orientierungsschule vor zwei Jahren abgerundet hat.»



## Tage der offenen Tür und Instrumentenparcours der Musikschule

Vom 8. – 12. Mai 2017 lädt die Musikschule zu den "Tagen der offenen Tür" herzlich ein. Gerne können Sie mit Ihrem Kind an diesen Tagen am Nachmittag den Unterricht der Musikschule besuchen und unsere Lehrpersonen persönlich kennenlernen. In dieser Woche werden am Vormittag auch **Pausenplatzkonzerte** in der Primarschule durchgeführt. So können die Kinder alle Instrumente schon einmal sehen und hören.

**Am Samstag, 13. Mai 2017 um 09.30 Uhr findet unser Instrumentenparcours und Beratungsvormittag in der Aula des Primarschulhauses statt.** Wir beginnen mit einem kleinen Konzert. Im Anschluss haben alle interessierten Kinder, aber auch Erwachsene, die Möglichkeit, verschiedene Instrumente auszuprobieren und näher kennenzulernen. Häufig erleichtert das die richtige Instrumentenwahl. Alle Musiklehrpersonen werden an diesem Vormittag anwesend sein, um allfällige Fragen der Kinder und Eltern zu beantworten. Unsere Kolleginnen und Kollegen nehmen sich gerne Zeit für eine ausführliche und kompetente Beratung.



Das diesjährige **Sommerkonzert der Musikschule findet am Dienstag, 13. Juni 2017 um 19.00 Uhr im Hotel Ramada** statt. In diesem Jahr steht das Konzert unter dem Motto "Filmmusik". Von "Heidi" und "Aschenbrödel" bis "Mein Name ist Nobody" und "Skyfall" werden Sie viele Melodien wiedererkennen. Es musizieren Kinder und Jugendliche der Musikschule Engelberg. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vera Paulus und Jens Ullrich, Musikschulleitung

---

## Quartierplan Bahnhofsareal Engelberg. Öffentliche Auflage.

Die Eigentümer, zB Zentralbahn AG und Post Immobilien AG, haben über eine Teilfläche der Parzellen Nrn. 96, 97 und 2075 (Bahnhofareal) den Quartierplan Bahnhofsareal Engelberg eingereicht. Der Quartierplan steht im Zusammenhang mit der Umzonung einer Teilfläche von 6'093 m<sup>2</sup> der Parzellen Nrn. 96, 97 und 2075 (Bahnhofareal) von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen ÖB in eine Sondernutzungszone Bahnhof SB, welche die Quartierplanpflicht enthält und seit dem 27. April 2017 öffentlich aufliegt. Die Eigentümer, zB Zentralbahn AG und Post Immobilien AG, haben im 2015 eine Testplanung mit fünf Architekturbüros durchgeführt und ein Projekt als Grundlage für eine Überbauung des südlichen Bahnhofareals, zusammen mit dem bestehenden Bahnhofgebäude, ausgewählt und zum Quartierplan weiterentwickelt. Für die vorgesehenen Nutzungen von Wohnen, Büro, Dienstleistung, Gewerbe und Beherbergung sollen auch die bestehenden Bauten wie Bahnhof- und Postgebäude abgebrochen und durch Neubauten ersetzt werden. Der Quartierplan berücksichtigt die Bauvorschriften der geplanten Sondernutzungszone Bahnhof SB. Eine Orientierung der berührten Grundeigentümer über den Quartierplan erfolgte gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz am 27. April 2017.

Die Quartierplanunterlagen liegen gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) vom 4. Mai 2017 bis 24. Mai 2017 während 20 Tagen öffentlich auf. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten auf dem Bauamt Engelberg, erster Stock im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1, Montag bis Donnerstag von 08.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr (Mittwoch 24. Mai 2017 nur bis 16.30 Uhr), Freitag von 08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr eingesehen werden. Einsprachen zum Quartierplan Bahnhofsareal Engelberg sind bis 24. Mai 2017 schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Engelberg zu richten.

---

Die Einwohnergemeinde Engelberg ist auch auf den Social Media-Kanälen "Facebook" und "Twitter" vertreten.

Abonnieren Sie uns:



## Blumen für Engelberg

Die Einpflanzaktion der vergangenen Jahre war ein voller Erfolg. Grund genug für die Einwohnergemeinde Engelberg, die von der Interessengemeinschaft Dorfstrasse Engelberg initiierte Idee auch in diesem Jahr wieder zu unterstützen. Dies bedeutet: Wer seine Blumenkisten zur Klostersgärtnerei, Gartenbau Odermatt oder zu Gartenbau Kuster bringt und die dort erworbenen Blumen einpflanzen lässt, bezahlt nur die Blumen. Die Einpflanzarbeit inklusive gedüngte Erde übernimmt die Einwohnergemeinde Engelberg für 10 Laufmeter. Dies entspricht einer Menge von rund 12 Balkonkistchen zu je fünf Pflanzen. Wer bei der Aktion mitmachen will, muss die Blumen bis zum 15. Mai bei einem der Fachgeschäfte bestellen. Die Einpflanzaktion findet dann vom 15. Mai bis 15. Juni statt.

Reto Amhof, Bereichsleiter Werkdienst

## Abwasserreinigungsanlage: Kennzahlen 2016 / 2015

Der Bereich Abwasserreinigungsanlage (ARA) der Einwohnergemeinde liefert Ihnen hiermit einige Kennzahlen über den Betrieb der ARA. Sie finden vorliegend einen Vergleich der Jahre 2015 und 2016. Der detaillierte Jahresbericht 2016 der ARA Engelberg kann auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg ([www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch)) heruntergeladen werden.

Robert Schleiss, Bereichsleiter Abwasserreinigungsanlage

	2016	2015
<b>Abwassermenge</b>		
Behandelt auf Kläranlage	2.177 Mio. m <sup>3</sup>	2.217 Mio. m <sup>3</sup>
Entlastung Engelberger Aa	0.254 Mio. m <sup>3</sup>	0.226 Mio. m <sup>3</sup>
<i>Entlastung: grob gereinigt über Regenbecken</i>		
<b>Einwohnergleichwerte</b>		
Einwohnerzahl (inkl. Tourismus und Gewerbe, 85%-Wert)	9'800 EG	10'900 EG
<b>Organische Schmutzfracht</b>		
Fracht im Zulauf pro Tag	922 kg CSB	1'042 kg CSB
Fracht im Abfluss pro Tag	93 kg CSB	87 kg CSB
<i>CSB: Zur Oxidation der organischen Stoffe benötigte Sauerstoffmenge</i>		

	2016	2015
<b>Phosphor</b>		
Fracht im Zulauf pro Tag	14 kg P	17 kg P
Fracht im Abfluss pro Tag	0.40 kg P	0.43 kg P
<b>Reinigungsleistung</b>		
Abgebaute organische Schmutzstoffe	89.4 %	91.5 %
Phosphorentfernung ( <i>Überdüngung</i> )	82.8 %	83.8 %
Abbau Ammonium ( <i>Fischgift</i> )	96.2 %	97.7 %
Stickstoffentfernung ( <i>Überdüngung</i> )	21.0 %	13.0 %
<i>Überdüngung: Starkes Wachstum von Wasserpflanzen (z.B. Algen)</i>		
<b>Schlammbehandlung</b>		
Frischschlammmenge (TS: ca. 2 %)	11'700 m <sup>3</sup>	11'100 m <sup>3</sup>
Faulschlammmenge (TS: ca. 3.2 %)	3'900 m <sup>3</sup>	3'700 m <sup>3</sup>
Externe Entsorgung (TS: ca. 30 %)	368 t	389 t
<i>TS: Trockensubstanz</i>		
<b>Klärgas</b>		
Klärgas	91'600 Nm <sup>3</sup>	95'300 Nm <sup>3</sup>
<b>Strom (Eigendeckungsgrad: 143 %)</b>		
Verbrauch	275'000 kWh	288'000 kWh
Eigenproduktion (BHKW, KWKW, PVA)	394'000 kWh	398'000 kWh
<i>Entspricht dem Verbrauch Anzahl Haushalte</i>	<i>(~ 100 Haushalte)</i>	<i>(~ 99 Haushalte)</i>
Einspeisung ins Netz	119'000 kWh	110'000 kWh
<b>Wärme (Eigendeckungsgrad: 99 %)</b>		
<i>Einsparung Heizöl: Der Anteil Klärgas entspricht der Menge von 26'700 Liter (2016) bzw. 28'450 Liter (2015)</i>		
Wärmebedarf total	272'000 kWh	286'000 kWh
Anteil BHKW (Klärgas)	98.0 %	98.6 %
Anteil Brenner (Klärgas)	0.1 %	0.8 %
Anteil Brenner (Öl)	1.9 %	0.6 %

## GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 40 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram). Reservationen und weitere Informationen finden Sie unter: [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch)